



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, José Maria Pereira Coutinho

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, ouvido o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado José Maria Pereira Coutinho, de 13 de Abril de 2018, enviada a coberto do ofício n.º 404/E301/VI/GPAL/2018 da Assembleia Legislativa de 24 de Abril de 2018 e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 26 de Abril de 2018:

De acordo com a legislação vigente, a monitorização regular da qualidade da água das piscinas públicas, das praias e das instalações balneárias públicas, das piscinas privadas localizadas em edifícios em regime de propriedade horizontal ou abertas ao público, cabe ao Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM). Quanto aos critérios de higiene da qualidade da água, à disposição de equipamento de higiene e ao regime de gestão básica destes locais, as entidades competentes, incluindo o IACM, o Instituto do Desporto, a Direcção dos Serviços de Turismo e os Serviços de Saúde emitiram as “Orientações de Segurança e Higiene nas Piscinas Artificiais” e as “Orientações para as Piscinas em Estabelecimentos Hoteleiros”, para serem seguidas pelos gestores das piscinas. Para além da realização periodicamente de palestras para os sectores e entidades, as instruções estão disponíveis nos sítios electrónicos dos Serviços da Saúde e da Direcção dos Serviços de Turismo para consulta dos sectores, cidadãos e interessados.

Os Serviços de Saúde e o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

(IACM) criaram um mecanismo para monitorização da qualidade da água de todas as piscinas de Macau. Caso o resultado das análises da qualidade da água não satisfaça as exigências das orientações dos Serviços de Saúde, o Laboratório do IACM notifica, de imediato, os Serviços de Saúde e a entidade de gestão da piscina para o devido acompanhamento. Conforme o resultado das análises da qualidade da água, fornecido pelo IACM e a gravidade e urgência do problema, os Serviços de Saúde tomam as correspondentes medidas de intervenção em conformidade com a lei, incluindo instruções de reforço da limpeza e desinfecção do local em questão, e até a exigência de encerramento ou suspensão do funcionamento das respectivas piscinas. Após conclusão das medidas de melhoria relacionadas com a piscina, o Laboratório do IACM organiza uma revisão da qualidade da água, o quanto antes possível, a fim de garantir o cumprimento dos critérios da qualidade da água e a protecção da saúde dos nadadores.

Os Serviços de Saúde para além de continuarem a colaborar com os serviços competentes na realização de fiscalizações da qualidade da água das piscinas, e a acompanhar e a tratar em conjunto os problemas de saúde pública derivados da qualidade da água de piscinas, também continuam a enviar pessoal para participação em sessões de esclarecimento realizadas por outros serviços, a reforçar os trabalhos de divulgação preventiva perante o sector e os gestores de piscinas e, durante o decurso de execução das medidas de intervenção, a efectuar a promoção e educação dos trabalhadores dos estabelecimentos e da administração, a fim de assegurar o cumprimento das instruções emitidas por estes Serviços, salvaguardando assim a saúde dos residentes.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

Em relação às perguntas do ponto 2 e 3, o IACM respondeu que tem prestado grande atenção a reforçar os conhecimentos do pessoal de gestão de piscinas públicas e privadas, convidando anualmente, no início da época balnear, todos os administradores das piscinas de Macau, que incluem o pessoal destacado pelas companhias de gestão de piscinas privadas e pelos Serviços Públicos de fiscalização de piscinas públicas, a participar na “sessão de esclarecimento sobre a gestão da qualidade das águas e exploração de piscinas e estabelecimentos de banho”. São apresentados na sessão os conteúdos relativos às técnicas de análise da qualidade da água das piscinas, à gestão da qualidade da água e à utilização segura de produtos químicos, etc. Através da respectiva sessão, pode-se aprofundar os conhecimentos sobre a gestão da qualidade da água por parte de administradores, e reforçar a importância atribuída por eles à gestão das respectivas instalações.

Com o objectivo de fiscalizar a gestão diária da qualidade da água, o IACM destaca periodicamente trabalhadores para inspeccionar as piscinas e verificar os desinfetantes utilizados, as condições de higiene nas proximidades das piscinas, e os registos encontrados no quadro, relativos ao resultado de análise da qualidade da água e à situação de manutenção. Caso verifique que as instalações não cumprem os requisitos de higiene, o IACM exige de imediato aos trabalhadores de gestão presentes o melhoramento, de modo a garantir que as instalações cumpram os respectivos requisitos, e ao mesmo tempo, também ensina ao respectivo pessoal os conhecimentos sobre a gestão de instalações.

Para que os cidadãos possam pesquisar as mensagens actualizadas, estão disponíveis na página electrónica temática do IACM as informações mais recentes



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

relativas à qualidade da água das piscinas públicas, e os dados estatísticos relativos ao resultado de análise da qualidade da água também na página electrónica da Direcção dos Serviços de Estatísticas e Censos. Para mais, a conclusão acerca da qualidade da água das piscinas públicas e privadas é divulgada anualmente ao público através da “sessão de esclarecimento sobre a gestão da qualidade da água e exploração de piscinas e estabelecimentos de banho”.

O Director dos Serviços de Saúde,

Lei Chin Ion

17/05/2018